

24 ("the Law") نمروں میں امتیازی سلوک اورحراساں کئے جانے سے تحفظ فراہم کرتی ہے، اس میں رہائش کیلئے "ذرائع آمدنی" کی بنیادپر روا رکھے جانے والا امتیازی سلوک بھی شامل ہے، جس میں رہائش کیلئے سبسی ڈیز یا پھر واؤچر وصول کرنے والے کرایہ داروں کو ملنے والا تحفظ بھی شامل ہے۔

سبسی ڈی یا واؤچر وصول کرنے والے کسی بھی موجودہ یا متوقع کرایہ دار سے کوئی بھی بروکر، رینل ایسٹیٹ ایجنٹ یا مالک مکان دیگر لوگوں کے مقابلے میں مختلف رویہ نہیں رکھ سکتا اور نہ ہی ان بنیادوں پر ان کو کرایہ پر دینے سے انکار کرسکتا ہے۔ ذرائع آمدنی کی قانونی شق کا اطلاق ایسے تمام افراد پر ہوتا ہے جن کے پاس نیویارک سٹی میں کم از کم ایک (1) ایسی عمارت موجود ہو جو چھہ (6) یا اس سے زیادہ یونٹوں پر مشتمل ہو۔ عام طور پر پوچھے جانے والے ان سوالات کے ذریعے ریئل ایسٹیٹ ایجنٹ کو اپنے فرائض پورا کرنے میں مدد ملے گی۔

سوال. ایک رئیل ایسٹیٹ بروکر اور /یا کسی بروکیج فرم کے مالک کے طور پر میرے ایجنٹس، ملازمین،آزاد کانٹریکٹرز اور/یا غیر لائسنس یافتہ کامحنت کشوں کے کسی عمل کا ذمہ دار مجھے ٹھہرایا جاسکتا ہے؟

الف ۔ جی ہاں آپ ہر اس شخص کے عمل کے ذمہ دار ہیں جو آپ کے بروکر لائنس کے تحت کام کرتا ہے

سوال. مجھے ایسی صورت میں کیا کرنا چاہیئے جب ایک مالک مکان ہاؤسنگ واؤچرز/سبسی ڈیز قبول کرنے سے انکار کردے؟

ائف۔ آپ کو ایسے کسی مالک مکان کے ساتھ کام نہیں کرنا چاہیئے جو کسی بھی موجود ہ یامتوقع کرایہ دار کے ساتھ ذرائع آمدنی کی بنیاد پر امتیازی سلوک روا رکھتا ہو۔ ذرائع آمدنی کی بنیاد پر ہونے والے امتیازی سلوک کو بھی دیگر تصور کیا جائے

سوال . کیا میں واؤچرز رکھنے والوں کیلئے میں اپارٹمینٹس کی علیحدہ فہرست ("waitlist") رکھ سکتا/سکتی ہوں؟

الف ۔ جی نہیں ۔ واؤچر/ سبسڈی وصول کرنے والوں کیلئے اپارٹمینٹس کی علیحدہ فہرست رکھنا ایک امتیازی سلوک روا رکھنے والا عمّل ہے۔ درخواست دہندوں کو کسی مخصوص مالک مکان کے پاس بھیجنے کا عمل نہ صرف یہ کے امتیازی سلوک ہے، بلکہ اس کو مکان مالکان کی جانب سےکئے جانے والے امتیازی سلوک کی اعانت اور حوصلہ آفزائی بھی سمجھا جاسکتا ہے۔

سوال۔ اگرمجھے پتہ ہے کہ ایک مالک مکان کےپاس چھہ (6) یا اس سے زیادہ یونٹ والی عمارت نہیں ہےاور ایسی صورت میں اس کیلئے یہ لازم نہیں ہے کہ وہ ان کو کرایہ دار کے طور پر قبول کرے تو مجھے ایسے واؤچر / سبسڈی رکھنے والے درخواست دہندوں

- نیویارک سٹی میں زیادہ تر کرانے کے مکان، بشمول غیر قانونی یونٹس، ذیلی تقسیم شدہ حصے، اور/یا واحد کمر مے والے یونٹس قانون کے ذریعه احاطه یافته ہیں۔ اس میں صرف دو استثنات ہیں۔ اگر مالکان مکان ایسی عمارت میں کوئی یونٹ کرایه پر دے رہے ہیں (جسے سرکاری اعانت موصول نہیں ہو رہی ہو) جس میں صرف وہ اور اس کے اہل خاندان رہتے ہوں، اور اس عمارت میں ایک دوسر مے سے آزادانہ طور پر زیادہ سے زیادہ 2 خاندان رہ رہے ہوں، اور کرابے والے یونٹ کی عوامی تشہیر نہیں کی گئی ہو تو ان کے لیے واؤچر یا آمدنی کے دیگر قانونی ذرائع کو قبول کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ قانون کسی ایسے یونٹ میں بھی کمرے کے کرایے کو مستثنی قرار دیتا ہے جس میں مالک مکان یا مالک مکان کے خاندان کا کوئی رکن رہتا ہو اور اس یونٹ کو سرکاری امداد موصول نه ہوتی ہو۔

سوال۔ ایسی صورت میں کیا کرنا چاہیئے جب ایک مالک مکان کہے کہ وہ واؤچر تو قبول کرتا ہے لیکن درخواست دہندے کیلئے ضروری ہے کہ ...

وہ ایک مخصوص حد تک آمدنی رکھتے ہوں (مثلاً \$68,000 یا کرائے کا x50):

واؤچر والے پروگرام کرایہ دار کے کرایہ کا تخمینہ لگاتے ہیں تاکہ اس امر کی یقین دہانی ہو پائے کہ کرایہ دار مطلوبہ حصّہ ادا کر پائیں گے۔ لہٰذا کسی مخصوص آمدنی کی شرط لگانا غیرضروری اور ایک امتیازی سلوک روا رکھنے والا عمل ہے۔

ضامن کا بونا:

جب واؤچر کا پروگرام کرایہ دار کی آمدنی کی بنیاد پر کرایہ دار کے کرایہ کے حصّے کا تخمینہ لگا لیے تو " پھر آپ کو ضامن کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ایک مرتبہ پھر یہ بات ذہن نشین کرلیں کہ کرایہ برداشت کر پانے کی یقین دہانی کیلئے اس طرح کے پروگرام کرایہ دار کے حصّے کا تخمینہ پہلے ہی لگا لیتی ہے۔

NYC.gov/HumanRights











زياده كريدت اسكور بونا (مثلاً 600 ،650 يا 700 تك):

- اگر واؤچر /سبسی ڈی سے 100 فیصد کرایہ ادا ہوتا ہے تو آپ کو کم ازکم کریڈٹ کے اسکور کی ضرورت نہیں اور نہ ہی آپ کو کریڈٹ کی جانچ کروانی چاہیئے۔
- اگر کرایہ دار کرایہ کا ایک حصّہ ادا کرتا ہے تو آپ کریڈٹ چیک کرواسکتے ہیں۔ چونکہ واچر رکھنے والوں کے پاس اکثر کم یا بالکل بھی کریڈٹ نہیں ہوتا ، لہذا مخصوص کریڈٹ اسکور کی شرط عائد کرنے سے کمیشن کی جانب سے تحقیقات کروائی جاسکتی ہے۔ ہر درخواست دہندہ کی درخواست کو علیحدہ علیحدہ طور پر دیکھا جائے۔ اپنے آپ کو NYC Human Rights Law کے تحت تحفظ فراہم کروانے اور ایک کریڈٹ رپورٹ کی بنیاد پر وفاقی قانون کے مطابق فیصلہ سازی کیلئے درخواست دہندہ کو اپنے تجزیہ کی وضاحت تحریری صورت میں فراہم کریں۔

سوال۔ مجھے ایسی صورت میں کیا کرنا چاہیئے جب ایک درخواست دہندہ کی ایک واؤچر/سبسڈی وصول کرنے والے کی حیثیت کی بنیاد پر ایک مالک مکان درخواست رد کردے؟

الف ۔ اپنے آپ کو ذمہ داری سے بری الذمہ کرنے کا سب سے بہترین طریقہ یہ ہے کہ آپ ہماری0197- 416- 212 کی انفولائن پر کال کرکے خلاف ورزی کے بارے میں("the Commission") کرکے خلاف ورزی کے بارے میں ("NYC Commission on Human rights کو مطلع کریں۔ ذمہ داری سے بری الذمہ ہونے کیلئے: (1) مکان مالکان کی جانب سے جتنے غیر قانونی انکار سامنے آتے ہیں اس کا ایک لاگ مرتب کریں ؛(2) ممکنہ خلاف ورزیوں کے بارے میں کمیشن کو آگاہی فراہم کریں؛ اور (3) درخواست دہندہ کو انکار کے بارے میں تحریری خط فراہم

اس لاگ میں شامل ہونا چاہیئے: (i) مالک مکان کا نام؛ (ii) اس میں شامل یونٹ کا پتہ ؛(iii) انکار کا سبب؛ (iv) انکار کے بارے میں مالک مکان سے ہونے والی تحریری خط وکتابت اور /یا نوٹیس؛ اور (v) اس درخواست کی نقل جس کا انکار کی گیا ہے۔ اگر درخواست دہندہ اپنی درخواست کے موادکی واپسی کی درخواست کرتا ہے تو آپ کو چاہیئے کہ آپ حساس معلومات مثلاً سوشل سیکورٹی نمبر یا تاریخ پیدائش وغیرہ کو حذف کرکے درخواست کی ایک نقل اپنے پاس رکھ لیں۔

درخواست دہندوں کو جو انکار کا خط دیا جائے اس میں بیان کیا جائے کہ: (i) اس سلسلے میں کیا کاروائی کی یا نہیں کی جا رہی ہے؛ (ii) اپارٹمینٹ کا پتہ؛ (iii) انکار کی صراحت ؛ اور (iv) درخواست دہندوُن کو اس بارے میں ہدایات کہ کمیشن میں شکایت کس طرح جمع کروانی ہے۔

سوال . کیا ایک بروکر کیلئے لازمی ہے کہ وہ اپارٹمینٹ "رکھنے" یا دیکھنے کے ڈپازٹ رکھے؟

الف ۔ جی نہیں۔ کوئی بھی ایسی پالیسی جو واؤچر رکھنے والے کسی بھی فرد کیلئے کسی اپارٹمینٹ کیلئے کامیاب درخواست دینے اور /یا اس حصول میں مشکلات پیدا کرے اس کو City Human Rights Law کی خلاف ورزی سمجھاجائے گا اور یہ شاید دیگر انسدادِ امتیازی سلوک کی بھی خلاف ورزی ہو۔ اگر یہ بات آپ کیے علم میں ہے کہ ایک مالک مکان کو قانونی تحفظ حاصل ہے اور وہ واؤچر/سبسڈی بھی قبول نہیں کرتا تو آپ کو ایسے مالک مکان کے ساتھ کام نہیں کرنا چاہیئے اور آپ کو کسی بھی درخواست دہندہ سے کوئی فی بھی نہیں لینی چاہیئے۔ چاہے وہ برائے نام ہی کیوں نہ ہو۔

سوال۔ کیا میں ایسے مکان مالکان کے ساتھ کام کرسکتا اسکتی ہوں جو دیگر کے مقابلے میں کچھ مخصوص قسم کے ہی واؤچر یا سبسڈی پروگرامز کو بی ترجیح دیتے ہوں؟ بطور ایک ایجنٹ کیا میں مخصوص پروگرامزکے ساتھ بی کام کرنے کو ترجیح دے

اف ۔ جی نہیں۔ صرف مخصوص پروگرامز یا واؤچرز کو ہی قبول کرنا بھی قانون کی خلاف ورزی ہے۔ یہ اس صورت میں بھی درست ہے کہ جب بعض پروگرامز میں دستاویزات کا اضافی کام ہوتا ہو، بروکر کو فی کم ملتی ہویا جس میں پراسیس کا عمل زیادہ وقت لیتا ہو۔

سوال. فانون کی خلاف ورزی کی صورت میں ممکنہ طور پر کیا نتائج برآمد ہوسکتے ہیں؟

اف ۔ مندر جہ ذیل میں سے کوئی بھی یا تمام ہی ممکنہ نتائج بر آمد ہوسکتے ہیں:

- عمداً خلاف ورزیوں کی صورت میں فی خلاف ورزی \$250,000 تک جرمانہ عائد کیا جاسکتا ہے۔
- کرائے دار نقصانات کی تلافی کیلئے **لامحدود** مطالبہ کرسکتا ہے۔ مثلاً ایک غیر قانونی انکار کی صوررت میں ایک درخواست دہندہ بے گھر رہا تو اب ایسی صورت میں درخواست دہندہ کے کو بے گھری کی صورت میں جو جذباتی طور پر تکلیف پہنچی ہے اس کا ذمہ دار بھی اس ایجنٹ اور /یا بروکیج کمپنی کو ٹھہرایا جاسکتاہے جس نے ان کے ساتھ امتیازی سلوک روا رکھا ہے۔
- کمیشن کو اختیار حاصل ہے کہ وہ قانون کی خلاف ورزی کرنے والے لائسنس یافتہ ایجنٹ کے بارے میں Department of State's Division of Licensing Services کو مطلع کرے۔ اس صورت میں بروکر کا لائسنس بھی منسوخ ہوسکتا ہے۔
 - آپ کو کرایہ دار کے اٹارنی کی فیس بھی ادا کرنی پڑسکتی ہے۔
 - ایسی صورت میں کمیشن بروکر یا ایجنٹ کے کاروبار کو چند ماہ یا سالوں کیلئے زیر نگرانی بھی رکھ سکتا ہے۔

مزید معلومات اور NYC Human Rights کی تربیت کے سلسلے میں، براہِ مہربانی ہماری ویب سائیٹ NYC.gov/HumanRights پر تشريف لائيں يا كال كريں 1970- 416 (212) .









